



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**

ZMJ.

1467641

91000936

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20436424

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
24.01.2020

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91000936

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
412	550003874201	VKV		2020/294189	
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto net net
by forwarder	X	see below	72659-72660	brutto gross brut 348,00	280,00
25 Versandanhschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité
1	2517053901	72481700 GC 25x6,5 P02Z03 N. ZST.: 22.02.16 AEM80817D	52.000,00	pieces
	<b>Packmittel</b>		<b>pcs.</b>	<b>fill quant</b>
	67491502	EURO-palett half 60x80 cm	2	26.000,00
	67491101	Getrag, halbe Euro-Palette	80	650,00
	67491301	3215 Getrag KLT 3215	2	
		A806 Getrag, Abdeckplatte A806		

180756713  
5010093553  
13078

**REINERT+KAGEL S.r.l.**  
ASSOCIATAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 52000  
Quantità effettiva:  
Tipo di imballaggio:  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 29/01/2020  
Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7265/9130-0  
Fax +49 (0) 7265/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLAEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haltende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onoherth \* USt-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20436425

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison  
24.01.2020

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91000936

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003874301	VKV		2020/294190
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamigewicht kg Weight kg Poids kg
by forwarder	X	see below	72687	brutto gross brut 96,00 netto net 62,80
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Cte.	31 ME Unit Unité
--------	--	--	--------------------------	------------------------

1 9009069760 92907201 4.800,00 pieces  
 ZÄS: 01  
 DESF 50x60x8 R02Z01  
 N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F

Packmittel		pcs.	fill quant
67491502	EURO-palett half 60x80 cm Getrag, halbe Euro-Palette	1	4.800,00
67491301	A806 Getrag, Abdeckplatte A806	1	
67491101	3215 Getrag KLT 3215	40	120,00

180256717  
 501009 3556

**KUTNER + NAGEL s.r.l.**  
 ALBERTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 29/01/2020  
 Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous seront envoyées sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Verwaltung/Administration  
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0  
 Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
 BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Code: SOLAEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmlich, Dipl.-Ing Richard Onoherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 749 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Transport Order



Mittente / Sender: **KACO GMBH + CO. KG**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 INDUSTRIESTR.  
 D-74912 KIRCHARDT

Data / Date: **27-JAN-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address: [blank]

Ordine di trasporto / Order code: **ZNJ-EC-1467641**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**

franco dom. / free domicile     franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared     non sdoganato / undeclared  
 dazi pagati / taxes paid     dazi non pagati / taxes unpaid  
 dir. dog. pag. / duty paid     dir. dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL FREIGHT GMBH  
 HEILBRONN  
 LEIMENGRUBE 9  
 D-74613 DEHRINGEN  
 Tel: +49 7941 988 0  
 Fax: +49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address: [blank]

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  si / yes     no / no  
 Valuta / Currency: [blank]    Valore da assicurare / Value for insurance: [blank]

Numero di dossier / Terminal reference: [blank]  
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: **No. IMP-INA-774587**  
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**  
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	3	PLE	PARTS PARTS		444.0	[REDACTED]

**EX WORKS**  
 Din. x cm x cm = **1.220** LM **0.00**    Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **444.00**    Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **444.0**

Richieste particolari / Special consignments: [blank]

Istruzioni particolari / Special instructions: [blank]

Allegati / Enclosures: [blank]

**KUEHNE+NAGEL s.n.l.**

**Delivery Note**  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee
Data / Date	Data / Date
Orario / Time	Orario / Time
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature

**IMPORTANT**  
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Via dei Ciclamini, sn (imp. di) [blank] (Bari)  
 Stamp and signature of sender: **29 GEN 2020**  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"